



## Economic and Social Council

Distr.  
GENERALE/CONF.74/INF/3/Rev.1  
23 August 1982

ENGLISH/FRENCH/SPANISH

FOURTH UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE  
STANDARDIZATION OF GEOGRAPHICAL NAMES  
Geneva, 24 August-14 September 1982

## PROVISIONAL LIST OF DOCUMENTS

(in the language of their presentation)

<u>Document No.</u>	<u>Title</u>	<u>Provisional Agenda Item</u>
E/CONF.74/1	Provisional Agenda	3 (b)
E/CONF.74/2	Rules of Procedure	3 (a)
E/CONF.74/INF.1	Documentation for the Conference	
E/CONF.74/INF.2	Advance Information regarding general arrangements of interest to the participants	
E/CONF.74/INF.3	Provisional List of Documents	
E/CONF.74/L.1 b/ (English only)	Report by Austria (presented by Austria)	4
E/CONF.74/L.2 b/ (English only)	Toponymic Guidelines for Cartography - Austria (presented by Austria)	5 (e)
E/CONF.74/L.3 b/ (English only)	The national languages of the countries of the world, their scripts, and the United Nations recommendations on their romanization (presented by Austria)	13

a/ Abstracts available in English and French only.

b/ Abstracts available in French and Spanish only.

c/ Abstracts available in English and Spanish only.

/...

<u>Document No.</u>	<u>Title</u>	<u>Provision Agenda I</u>
E/CONF.74/L.4 (English only) b/	Report by the German Democratic Republic (presented by the German Democratic Republic)	4
E/CONF.74/L.5 (English only) b/	Regional Geographical Names of the German Democratic Republic (presented by the German Democratic Republic)	5
E/CONF.74/L.6 (English only) b/	General Directions for the spelling of Geographical Names of the German Democratic Republic (presented by the German Democratic Republic)	5
E/CONF.74/L.7 (English only) b/	Toponymic Guidelines for Cartography, Turkey (presented by Turkey)	5
E/CONF.74/L.8 b/ (English only)	Report by the Federal Republic of Germany on the state of the Standardization of Geographical Names (presented by the Federal Republic of Germany)	4
E/CONF.74/L.9 b/ (English only)	Toponymic Guidelines for Cartography - Federal Republic of Germany (presented by the Federal Republic of Germany)	5
E/CONF.74/L.10 (English only) b/	Gazetteer of the Federal Republic of Germany - Introduction (presented by the Federal Republic of Germany)	7
E/CONF.74/L.11 (Spanish only) a/	La division política - administrativa de la República de Cuba y la denominación aprobada de sus provincias y capitales y sus municipios y cabeceras (presentado por Cuba)	5
E/CONF.74/L.12 (Spanish only) a/	Estructura administrativa de los organismos nacionales encargados de la nomenclatura geográfica (presentado por Cuba)	5
E/CONF.74/L.13 (Spanish only) a/	Informe de la República de Cuba (presentado por Cuba)	5

---

a/ Abstracts available in English and French only.

b/ Abstracts available in French and Spanish only.

c/ Abstracts available in English and Spanish only.

<u>Document No.</u>	<u>Title</u>	<u>Provisional Agenda Item</u>
E/CONF.74/L.14 <u>(English only)</u> b/	Toponymic Guidelines - Denmark (presented by the Norden Division of the United Nations Group of Experts on Geographical Names)	5 (e)
E/CONF.74/L.15 <u>(English only)</u> b/	Toponymic Guidelines - Iceland (presented by the Norden Division of the United Nations Group of Experts on Geographical Names)	5 (e)
E/CONF.74/L.16 <u>(English only)</u> b/	Toponymic Guidelines - Norway (presented by the Norden Division of the United Nations Group of Experts on Geographical Names)	5 (e)
E/CONF.74/L.17 <u>(English only)</u> b/	Toponymic Guidelines - Sweden (presented by the Norden Division of the United Nations Group of Experts on Geographical Names)	5 (e)
E/CONF.74/L.18 <u>(English only)</u> b/	Social and economic benefits of the Standardization of Geographical Names (presented by the Dutch and German speaking Division of the United Nations Group of Experts on Geographical Names)	15
E/CONF.74/L.19 <u>(French only)</u> c/	Rapport d'activité de la division romano-hellénique (présenté par la division romano-hellénique du Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques)	4
E/CONF.74/L.20 <u>(French only)</u>	Rapport d'activité (présenté par la France)	4
E/CONF.74/L.21 <u>(Abstract)</u> c/	Guide de toponymie cartographique - France (présenté par la France)	5 (e)
E/CONF.74/L.22 <u>(French only)</u> c/	Rapport d'activité du Groupe de travail d'une liste de noms de pays du Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques (présenté par le Groupe de travail d'une liste de noms de pays du Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques).	8

a/ Abstracts available in English and French only.

b/ Abstracts available in French and Spanish only.

c/ Abstracts available in English and Spanish only.

/...

<u>Document No.</u>	<u>Title</u>	<u>Provisional Agenda Item</u>
E/CONF.74/L.23 (Abstract) <u>c/</u>	Glossaire de la terminologie employée dans la normalisation des noms géographiques (présenté par la France)	10
E/CONF.74/L.24 (English only) <u>b/</u>	An automated bi-scriptual gazetteer of Israel and the graphics of toponomy (presented by Israel)	7(a) and 9
E/CONF.74/L.25 (English only) <u>b/</u>	Developments in Canadian Toponymy (presented by Canada)	5
E/CONF.74/L.26 (French only) <u>c/</u>	La Toponymie Amérindienne et Inuit du Québec (présenté par le Canada)	5(a)
E/CONF.74/L.27 (French only) <u>c/</u>	L'odonymie dans le cadre d'un projet d'intervention spécifique à la Commission de toponymie (présenté par le Canada)	5(b)
E/CONF.74/L.28 (French only)	Législation Québécoise sur la Toponymie (Extrait de la Charte de la langue française) (présenté par le Canada)	5(d)
E/CONF.74/L.29 (French only) <u>c/</u>	Le Mandat de la Commission de Toponymie du Québec (présenté par le Canada)	5(d)
E/CONF.74/L.30 (French only) <u>c/</u>	La Recherche à la Commission de Toponymie du Québec (présenté par le Canada)	5(e)
E/CONF.74/L.31 (French only) <u>c/</u>	Le Règlement en Odonymie de la Commission de Toponymie du Québec (présenté par le Canada)	5(e)
E/CONF.74/L.32 (English only) <u>b/</u>	Gazetteer of Canada Series (presented by Canada)	7(a)

a/ Abstracts available in English and French only.

b/ Abstracts available in French and Spanish only.

c/ Abstracts available in English and Spanish only.

<u>Document No.</u>	<u>Title</u>	<u>Provisional Agenda Item</u>
E/CONF.74/L.33 (French only)	Liste des Publications de la Commission de Toponymie du Québec (présentée par le Canada)	7(a) and 7(c)
E/CONF.74/L.34 (English only) b/	Automation of Canada's National Toponymic Data Base: 1977 to 1982 (presented by Canada)	9
E/CONF.74/L.35 (French only) c/	Un système automatisé de gestion de données toponymiques (présenté par le Canada)	9(d)
E/CONF.74/L.36 (French only) c/	La Terminologie et la Commission de Terminologie Géographique (présenté par le Canada)	10
E/CONF.74/L.37 (English only) b/	The treatment of Geographical Names Outside Canada for Official Canadian use. (presented by Canada)	11
E/CONF.74/L.38 b/ (English only)	Developments in the Treatment of Undersea Feature Names in Canada, 1977-1982 (presented by Canada)	12(c)
E/CONF.74/L.39 (Spanish only) a/	Monografía Nacional-Perú (presentada por Perú)	5(c)
E/CONF.74/L.40 (English only) b/	Report by Australia (presented by Australia)	4
E/CONF.74/L.41 (English only)b/	Toponymic Guidelines for Cartography - Finland (presented by Finland)	5(e)
E/CONF.74/L.42 (English only)b/	Progress Report on the Standardization and Treatment of Geographical Names in Finland 1977-1982 (presented by Finland)	4
E/CONF.74/L.43 (English only)	Report of the United Nations Group of Experts on Geographical Names on the work of its eighth Session (Presented by the United Nations Group of Experts on Geographical Names)	14 (a)

- 
- a/ Abstracts available in English and French only.  
 b/ Abstracts available in French and Spanish only.  
 c/ Abstracts available in English and Spanish only.

/...

<u>Document No.</u>	<u>Title</u>	<u>Provisional Agenda Item</u>
E/CONF.74/L.44 (English and French only)	Report of the United Nations Group of Experts on Geographical Names on the work on its ninth Session (presented by the United Nations Group of Experts on Geographical Names)	14 (a)
E/CONF.74/L.45 (English only)b/	Report of the Norden Division of the United Nations Group of Experts on Geographical Names (presented by the Norden Division of the United Nations Group of Experts on Geographical Names)	4
E/CONF.74/L.46 (English only)b/	Computer aided photo type setting for cartographic purposes (presented by Sweden)	9 (c)
E/CONF.74/L.47 (English only)	Report on Progress Made in the Standardization of Geographical Names in China (presented by China)	4
E/CONF.74/L.48 (English only)	Toponymic Guidelines for Cartography- China (presented by China)	5 (e)
E/CONF.74/L.49 (English only)	Report of the United Kingdom Division of the United Nations Group of Experts on Geographical Names (presented by the United Kingdom Division of the United Nations Group of Experts on Geographical Names)	4
E/CONF.74/L.50 (English only)	Report by the United Kingdom (presented by the United Kingdom)	4
E/CONF.74/L.51 (English only)	Report on National Gazetteers (presented by the United Kingdom)	7 (a), 9

- 
- a/ Abstracts available in English and French only.  
b/ Abstracts available in French and Spanish only.  
c/ Abstracts available in English and Spanish only.

/...

<u>Document No.</u>	<u>Title</u>	<u>Provisional Agenda Item</u>
E/CONF.74/L.52 (English only) b/	Report on National Gazetteers (Presented by the Working Group on International Gazetteers of the United Nations Group of Experts on Geographical Names)	7 (a), 9
E/CONF.74/L.53 (English only) b/	Report on International Gazetteers (presented by the Working Group on International Gazetteers of the United Nations Group of Experts on Geographical Names)	7 (b), 9
E/CONF.74/L.54 (English only) b/	The Status of the English Language (presented by the United Kingdom)	13
E/CONF.74/L.55 (English only) b/	Romanization in the context of the United Nations (presented by the United Kingdom)	13 (a)(i)
E/CONF.74/L.56 (English only)	Report by the United Kingdom expert to the Working Group on a Single Ro- manization System on each Non-Roman Writing System (presented by the United Kingdom)	13 (a)(i)
E/CONF.74/L.57 (English only)	Toponymic Guidelines for Cartography in Great Britain (presented by the United Kingdom)	5 (e)
E/CONF.74/L.58 (English only) b/	The Computer Processing of Geographical Names for Map and Gazetteer Production (presented by the United Kingdom)	7, 9
E/CONF.74/L.59 (English only) b/	The Application of Pinyin spellings for Geographical Names (presented by the United Kingdom)	13 (a)(i)

-----

- 
- a/ Abstracts available in English and French only.
  - b/ Abstracts available in French and Spanish only.
  - c/ Abstracts available in English and Spanish only.

<u>Document No.</u>	<u>Title</u>	<u>Provisional Agenda Item</u>
E/CONF.74/L.60 (English only)	Report by Denmark (presented by Denmark)	4
E/CONF.74/L.61 (English only)b/	Report by Japan on the state of the Standardization of Geographical Names (presented by Japan)	4
E/CONF.74/L.62 (English only)b/	National Standardization of Geographical Names in Japan (presented by Japan)	5
E/CONF.74/L.63 (English only)b/	Automated data processing of Geographical Names of Japan (presented by Japan)	9
E/CONF.74/L.64 (English only)b/	Romanization in Japan (presented by Japan)	13(a)(i)
E/CONF.74/L.65 (English only)	Report on the Pilot Training Course in Toponymy held in Cisarua, Indonesia (presented by the Working Group on Training Courses in Toponymy of the United Nations Group of Experts on Geographical Names)	6 (b)
E/CONF.74/L.66 (French only)	Rapport national de la Suisse (présenté par la Suisse)	4
E/CONF.74/L.67 (French only)	Guide Toponymique (présenté par la Suisse)	5(e)
E/CONF.74/L.68 (French only)	Liste des pays (présenté par le groupe de travail pour une liste de noms de pays du Groupe d'Experts des Nations Unies sur les noms géographiques)	8

- 
- a/ Abstracts available in English and French only  
b/ Abstracts available in French and Spanish only  
c/ Abstracts available in English and Spanish only